

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 95 (1998)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Fauchère, Robert

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

Je vous écris, c'est la veille de Pâques. Je n'ose pas regarder par ma fenêtre car il n'en faut pas plus, si on pense à ses abeilles, pour être traumatisé.

La tempête fait rage, chassant la neige jusque sous les avant-toits des maisons, la température a chuté vertigineusement, l'hiver se déchaîne et se rappelle à notre bon souvenir, car à Noël on le croyait définitivement absent.

Nos abeilles, trompées par une période douce, ont profité de soigner un couvain abondant.

Malheur ! ce retour de froid remet en question la vie des porteuses d'eau qui se sacrifient comme des « kamikazes ».

Malgré une certaine philosophie attachée aux apiculteurs, la période que nous vivons est tout sauf intéressante.

Le varroa continue à ravager nos ruchers.

Nos anciens membres nous quittent, découragés, les jeunes hésitent à se lancer dans une aventure pleine d'incertitudes ; le tableau brossé n'est pas d'une couleur très positive, mais c'est un constat.

Un de mes amis me dit : « C'est comme ça !... »

La terre continue de tourner, tournons avec, cramponnons-nous, gardons le moral, un peu de feu sacré, et pensons à nos abeilles qui attendent que nous les aidions en cette période difficile. Nous n'allons pas abandonner si facilement. Réveillons-nous, cherchons des solutions, soutenons ceux qui défendent nos intérêts, nos comités en particulier, qui luttent pour nous faire une place dans l'agriculture de demain. Courage !

**Votre rédacteur : Robert Fauchère**

## Votre rédacteur s'adresse à vous !

Désirez-vous une *Revue* qui soit un trait d'union entre vous tous, nous tous, relatant la vie des sections, des fédérations, des apiculteurs en particulier, où qu'ils se trouvent ? Alors aidez-moi à la maintenir vivante, agréable, intéressante, utile à tous, en y participant.

La *Revue* possède déjà des rubriques qui attendent votre participation active : **Trucs et astuces – Recettes – Courrier des lecteurs.**

Avec vos idées, vos critiques, vos remarques, vos appréhensions, vos problèmes, vos suggestions, votre attente, vos questions...

Si vous craignez l'orthographe, je ne suis pas B. Pivot, mais on peut s'arranger. Allez, lancez-vous, participez à notre *Revue*, elle vous attend à pages ouvertes, laissez-vous entraîner...

